



Ciudad de Manchester
41 Center Street
Manchester, CT 06045
860-647-5235

PARA SU INMEDIATA PUBLICACIÓN

El estado de Connecticut confirma sus primeros casos de COVID-19 en Manchester; la ciudad continúa trabajando en la coordinación de una respuesta para ayudar a reducir la propagación del virus.

MANCHESTER, CT- El estado de Connecticut anunció esta noche sus primeros casos confirmados de la enfermedad por coronavirus 2019 (COVID-19) en Manchester. Desde ayer, han dado positivo 104 residentes de Connecticut, que incluye (4) en Manchester.

“Debido a la trayectoria de la propagación del coronavirus en Connecticut, la confirmación de casos positivos aquí en Manchester no nos toma de sorpresa”, aseguró el Director General, Scott Shanley. “Desde hace algunas semanas, el condado ya se preparaba para el incremento inevitable de casos confirmados y continúa coordinando una respuesta con nuestro estado y nuestros socios regionales de la salud para limitar la propagación del virus”.

“Le pido a todos los residentes de Manchester que sigan las instrucciones de los oficiales de la salud pública para “aplanar la curva” y hacer que disminuya la propagación de la enfermedad”, dijo el alcalde, Jay Moran. “Manchester es una comunidad fuerte con personas fuertes y, a pesar de que los desafíos que nos presente la COVID-19 continúan presentes, tengo la confianza de que nuestra grandiosa comunidad va a surgir de esto más fuerte que antes”.

El viernes, el gobernador Lamont firmó la Orden Ejecutiva 7H que ordena a todas las empresas que no sean fundamentales y entidades sin fines de lucro en Connecticut prohibir todas las funciones presenciales, la cual está en vigencia desde el 23 de marzo de 2020 a las 8:00 p. m. La ciudad exhorta a los residentes de Manchester y a los negocios, de actividades que no sean fundamentales, apegarse a esta orden.

Como recordatorio:

- Todos los edificios y oficinas administrativas de la ciudad permanecerán cerradas de manera indefinida al público, excepto para los servicios que ya tenga cita previa. Se continuará prestando los servicios que sean imprescindibles
- Todos los parques públicos permanecerán cerrados para las actividades grupales de manera indefinida. Se permitirán las actividades de recreación pasiva que incluya el protocolo de distanciamiento social.

Visite nuestro sitio web: <http://www.townofmanchester.org/> y haga clic en el vínculo de COVID-19 para leer la información actualizada sobre la respuesta de la ciudad ante el coronavirus; también siga a la ciudad de Manchester en [Facebook](#), [Twitter](#) e [Instagram](#)

Para preguntas relacionadas con operaciones de la ciudad que no sean emergencia y servicios por departamentos en específico, revise la información de contacto para cada departamento que se encuentra a continuación:

Las preguntas generales acerca de los servicios y operaciones de la ciudad deben hacerse directamente en el centro de Servicio al Cliente a través del 860-647-5235. El sistema de solicitud para los ciudadanos proporciona acceso electrónico las 24 horas al ayuntamiento a través de (http://crs.townofmanchester.org/Public_Entry_GIS.cfm), la cual es monitoreada por su propio personal.



Use la siguiente información de contacto si tiene alguna pregunta relacionada con departamentos en específico:

Información sobre el servicio al cliente	860-647-5235
Control animal	860-645-5516
Tasador de vehículos motorizados, propiedad personal	860-647-3017
Tasador de bienes raíces	860-647-3016
Junta de directores y oficina del alcalde	860-647-3130
Inspección de edificios y mantenimiento de propiedades	860-647-3052
Cementerio	860-647-3081
Servicio al cliente y centro de información	860-647-5235
Pedir un viaje (Dial a Ride)	860-870-7940
Asistencia eléctrica	860-560-5800
Ingeniería	860-647-3152
Finanzas	860-647-3101
Jefe de bomberos, para asuntos que no sean emergencias	860-647-3267
Director general	860-647-3123
Salud	860-647-3173
Carreteras, vías de la ciudad	860-647-3233
Autoridad de viviendas	860-643-2163
Recursos Humanos	860-647-3126
Servicios Sociales	860-647-3092
Línea de información de Servicios Sociales	860-647-3270
Vertedero y dpto. de sanidad	860-647-3200
Biblioteca, Mary Cheney	860-643-2471
Biblioteca, Whiton Memorial	860-643-6892
Vecindarios y familias	860-647-3089
Parques y recreación	860-647-3084
Desarrollo económico y de planificación	860-647-3044
Policía, para asuntos que no sean emergencias	860-645-5500
Tribunal testamentario	860-647-3227
Administración de trabajos públicos	860-647-3067
Reciclaje, basura y recolección a gran escala	860-647-3200
Registro de votantes	860-647-3025
Servicios a adultos, adultos mayores y familias	860-647-3096
Centro para adultos mayores	860-647-3211
Recaudador de impuestos e ingresos	860-647-3018
Secretario de la ciudad	860-647-3037
Agua y drenaje sanitario	860-647-3115
Emergencia de agua y drenaje sanitario	860-647-3111
Oficina de Servicios para Jóvenes	860-647-5213
Aplicación de las normas de zonificación	860-647-3057

##

Contacto: Steve Stephanou sstephanou@manchesterct.gov / 860.647.3123